

**UCHWAŁA NR XXVII/276/12  
RADY MIEJSKIEJ W KARLINIE**

z dnia 23 listopada 2012 r.

**w sprawie dopłat za pobieraną wodę i odprowadzane ścieki w ramach pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie Gminy Karlino**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust.1 i art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1206 i Nr 167, poz. 1759, z 2006 r. Nr 126, poz. 875 i Nr 227, poz. 1658, z 2007 r. Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 216, poz. 1370 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281, z 2012 r. poz. 567)) oraz art. 24 ust. 6 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858, z 2007 r. Nr 147, poz. 1033, z 2009 r. Nr 18, poz. 97 oraz z 2010 r. Nr 47, poz. 278, Nr 238, poz. 1578) - Rada Miejska uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się:

- 1) dopłatę w wysokości 1,00 zł brutto za 1 m3 pobranej wody.
- 2) dopłatę w wysokości 6,00 zł brutto za 1 m3 odprowadzonych ścieków  
- dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie Gminy Karlino.

2. Udzielenie dopłat, o których mowa w ust. 1. stanowić będzie:

- 1) pomoc de minimis, do której mają zastosowanie przepisy rozporządzenia Komisji (WE) Nr 1998/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE. L. 06.379.5 z dnia 28 grudnia 2006), lub
- 2) pomoc de minimis w rolnictwie, do której mają zastosowanie przepisy rozporządzenia Komisji (WE) Nr 1535/2007 z dnia 20 grudnia 2007 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy de minimis w sektorze produkcji rolnej (Dz. Urz. UE L Nr 337 z dnia 21 grudnia 2007) – w przypadku przedsiębiorców prowadzących działalność w sektorze produkcji rolnej.

§ 2. Uchwała obejmuje swym zakresem przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na własny rachunek na terenie Gminy Karlino, tj. zarówno osoby fizyczne, prawne jak i jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej, które spełniają następujące warunki:

- 1) nie posiadają wpisów w dziale 4 rejestru przedsiębiorców, o których mowa w art. 41 ustawy z dnia 20 sierpnia 1997 r. o Krajowym Rejestrze Sądowym (Dz. U. z 2007 r. Nr 168, poz. 1186 z późn. zm.);
- 2) nie figurują w rejestrze dłużników niewypłacalnych, o którym mowa w art. 55 ustawy wymienionej w pkt. 1;
- 3) posiadają siedzibę lub zakład (oddział) na terenie Gminy Karlino.

§ 3. Warunkiem udzielenia dopłat, o których mowa w § 1. jest złożenie wniosku o udzielenie dopłaty według wzoru określonego w załączniku nr 1 do uchwały, dokumentów potwierdzających, iż udzielenie dopłaty nie przekroczy kwoty pomocy de minimis lub kwoty de minimis w rolnictwie oraz dokumentów na podstawie, których można określić w jakiej sytuacji ekonomicznej znajduje się przedsiębiorca.

§ 4. 1. W przypadkach, gdy udzielenie dopłaty stanowić będzie pomoc de minimis, przedsiębiorca wnoszący o udzielenie dopłaty jest zobowiązany do przedłożenia Burmistrzowi Karlina wraz z wnioskiem o udzielenie pomocy:

- 1) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis, jakie otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc, oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat, albo oświadczenia o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie,
- 2) wypełnionego formularza informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc de minimis, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. Nr 53, poz. 311);

3) sprawozdań finansowych za okres 3 ostatnich lat obrotowych, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. Nr 53, poz. 311);

4) oświadczenia według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej uchwały,

5) informacji o posiadanych zaległościach w zobowiązaniach publiczno-prawnych (m.in. w stosunku do ZUS lub Urzędu Skarbowego) lub oświadczenia o braku takich zaległości.

2. Wartość udzielonej przedsiębiorcy pomocy de minimis podlega kumulacji z każdą inną pomocą de minimis uzyskaną w różnych formach i z różnych źródeł, w okresie trzech kolejnych lat kalendarzowych oraz z każdą pomocą inną niż de minimis, otrzymaną w odniesieniu do tych samych kosztów kwalifikowanych, a łączna wartość pomocy nie może przekroczyć dopuszczalnej intensywności pomocy określonej w rozporządzeniu wymienionym w § 1 ust. 2 pkt 1.

3. W przypadkach, gdy udzielenie dopłaty stanowić będzie pomoc de minimis w rolnictwie, podmiot wnioskujący o udzielenie dopłaty jest zobowiązany do przedstawienia Burmistrzowi Karlina wraz z wnioskiem o udzielenie pomocy:

1) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis, jakie otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc, oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat, albo oświadczenia o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie,

2) wypełnionego formularza stanowiącego załącznik do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz. U. Nr 121, poz. 810);

3) oświadczenia według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej uchwały,

4) informacji o posiadanych zaległościach w zobowiązaniach publiczno-prawnych (m.in. w stosunku do ZUS lub Urzędu Skarbowego) lub oświadczenia o braku takich zaległości.

4. Przedsiębiorca ubiegający się o dopłatę zobowiązany jest na wezwanie Burmistrza Karlina dostarczyć we wskazanym terminie wszelkich dodatkowych informacji niezbędnych do prawidłowej oceny sytuacji ekonomicznej przedsiębiorcy.

§ 5. 1. Dopłaty udzielane są w formie decyzji, wydawanej na wniosek przedsiębiorcy.

2. Dopłata przysługuje od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym złożono wniosek w sprawie udzielenia dopłaty.

§ 6. 1. Dopłat, o których mowa w § 1 ust. 1 i ust. 2 pkt 1 niniejszej uchwały, nie stosuje się do pomocy:

1) udzielanej w sektorze rybołówstwa i akwakultury, objętych rozporządzeniem Rady (WE) Nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (Dz. Urz. WE L 17 z 21. 01. 2000, str. 22; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 4, t. 4, str. 198);

2) udzielanej na działalność w zakresie produkcji podstawowej produktów rolnych;

3) udzielanej w zakresie przetwarzania i wprowadzania do obrotu produktów rolnych, w przypadkach gdy:

a) wartość pomocy jest ustalana na podstawie ceny lub ilości takich produktów zakupionych od producentów surowców lub wprowadzonych na rynek przez podmioty prowadzące działalność gospodarczą objętą pomocą,

b) udzielenie pomocy zależy od jej przekazania w części lub w całości producentom surowców;

4) udzielanej na działalność związaną z wywozem do państw członkowskich Unii Europejskiej lub państw trzecich, bezpośrednio związanej z ilością wywożonych produktów, tworzeniem i prowadzeniem sieci dystrybucyjnej lub innymi wydatkami bieżącymi związanymi z prowadzeniem działalności eksportowej;

5) uwarunkowanej pierwszeństwem użycia towarów produkcji krajowej w stosunku do towarów sprowadzanych z zagranicy;

6) udzielanej podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą w sektorze węglowym w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) Nr 1407/2002 z dnia 23 lipca 2002 r. w sprawie pomocy państwa dla przemysłu węglowego (Dz. Urz. WE L 205 z 02.08.2002, str. 1, z późn. zm.; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 8, t. 2, str. 170);

- 7) na nabycie pojazdów przeznaczonych do transportu drogowego udzielanej podmiotom prowadzącym działalność zarobkową w zakresie drogowego transportu towarowego;
- 8) udzielanej podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą, znajdującym się w trudnej sytuacji ekonomicznej w rozumieniu pkt 9-11 Wytycznych wspólnotowych dotyczących pomocy państwa w celu ratowania i restrukturyzacji zagrożonych przedsiębiorstw (Dz. Urz. UE C 244 z 1.10.2004);
- 9) której łączna wartość powoduje przekroczenie limitu określonego w § 4 ust. 2.
2. Prawo dopłat, o których mowa w § 1 ust. 1 i ust. 2 pkt 1 niniejszej uchwały, nie obejmuje przedsiębiorców prowadzących działalność na nieruchomościach zajętych na stacje paliw.
3. Dopłat, o których mowa w § 1 ust. 1 i ust. 2 pkt 2 niniejszej uchwały, nie stosuje się do pomocy:
- 1) której wysokość ustalona jest na podstawie ceny lub ilości produktów wprowadzonych do obrotu;
  - 2) udzielanej na działalność związaną z wywozem, a mianowicie pomocy związanej bezpośrednio z ilością wywożonych produktów, z tworzeniem i funkcjonowaniem sieci dystrybucji lub wydatkami bieżącymi związanymi z prowadzeniem działalności eksportowej;
  - 3) uwarunkowanej preferowaniem towarów krajowych w stosunku do towarów sprowadzanych z zagranicy;
  - 4) udzielanej podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą, znajdującym się w trudnej sytuacji ekonomicznej w rozumieniu pkt 9-11 Wytycznych wspólnotowych dotyczących pomocy państwa w celu ratowania i restrukturyzacji zagrożonych przedsiębiorstw (Dz. Urz. UE C 244 z 1.10.2004);
  - 5) której łączna wartość powoduje przekroczenie limitu określonego w rozporządzeniu, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 2.
- § 7. 1. Przedsiębiorca korzystający z pomocy w ramach niniejszej uchwały zobowiązany jest powiadomić pisemnie organ udzielający pomocy o utracie warunków do pomocy, lub zmianie mającej wpływ na wielkość udzielanej pomocy, najpóźniej w terminie 14 dni od daty powstania okoliczności powodujących taką utratę bądź zmianę.
2. Przedsiębiorca, który złożył nieprawdziwe oświadczenie lub informację co do spełnienia warunków, od których uzależnione jest udzielenie dopłaty, traci do niej prawo za cały okres korzystania.
3. W przypadku wykorzystania udzielonej pomocy niezgodnie z warunkami określonymi w niniejszej uchwale kwota w wysokości udzielonej dopłaty podlega zwrotowi i może być egzekwowana na podstawie odpowiednich przepisów.
- § 8. Wielkość środków przewidzianych w budżecie gminy na udzielenie pomocy w ramach niniejszej uchwały nie może przekroczyć kwoty 54 000,00 zł rocznie.
- § 9. Wydatki związane z realizacją tej uchwały pokryte będą z dochodów własnych Gminy Karlino.
- § 10. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej uchwale zastosowanie mają przepisy o pomocy de minimis i o pomocy de minimis w rolnictwie.
- § 11. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Karlina.
- § 12. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego i obowiązuje do dnia 31 grudnia 2013 r.



Przewodniczący Rady Miejskiej

*Piotr Gwóźdź*

Załącznik Nr 1  
do uchwały Nr XXVII/276/12  
Rady Miejskiej w Karlinie  
z dnia 23.11.2012 r.

(nazwa przedsiębiorcy)

(adres)

### WNIOSEK

Na podstawie § 3 i 4 uchwały Nr XXVII/278/12 Rady Miejskiej w Karlinie z dnia 23 listopada 2012 r. w sprawie dopłat za pobieraną wodę i odprowadzane ścieki w ramach pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie Gminy Karolino wnoszę o udzielenie dopłaty do pobieranej wody / odprowadzanych ścieków<sup>x</sup> w ramach pomocy de minimis / pomocy de minimis<sup>x</sup> w rolnictwie

#### I. Podstawowe Informacje o Przedsiębiorcy

1. NIP:.....
2. REGON:.....
3. PKD:.....
4. Forma prowadzonej działalności:.....
5. Forma opodatkowania:.....
6. Rodzaj prowadzonej działalności:.....
7. Data rozpoczęcia działalności:.....
8. Imię, nazwisko i telefon osoby odpowiedzialnej za współpracę z organem udzielającym pomocy:.....

#### II. Do wniosku dołączam następujące dokumenty:

1. kserokopie zaświadczenia o nadaniu numeru REGON i NIP,
2. wszystkie zaświadczenia o uzyskanej pomocy de minimis z okresu trzech lat poprzedzających złożenie wniosku (roku złożenia i dwóch lat kalendarzowych go poprzedzających) - oświadczenie o wielkości uzyskanej pomocy w tym okresie /

oświadczenie o niezyskaniu żadnej pomocy de minimis we wskazanym wyżej okresie<sup>x</sup>,

3. wszystkie zaświadczenia o uzyskanej pomocy de minimis w rolnictwie z okresu trzech lat poprzedzających złożenie wniosku (roku złożenia i dwóch lat kalendarzowych go poprzedzających)<sup>x</sup> - oświadczenie o wielkości uzyskanej pomocy w tym okresie / oświadczenie o niezyskaniu żadnej pomocy de minimis w rolnictwie we wskazanym wyżej okresie,
4. wypis z ewidencji działalności gospodarczej lub Krajowego Rejestru Sądowego,
5. informacja o posiadaniu zaległości w zakresie zobowiązań publiczno-prawnych /oświadczenie o braku zaległości w zobowiązaniach publiczno-prawnych<sup>x</sup>,
6. wypełniony formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc de minimis / wypełniony formularz w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie<sup>x</sup>,
7. sprawozdania finansowe *lub inne dokumenty, na podstawie których można dokonać oceny sytuacji ekonomicznej beneficjenta:*

..... ,  
 ..... ,  
 .....

Świadom/Świadoma odpowiedzialności karnej za podawanie fałszywych danych (art.233 kk) oświadczam, że dane zawarte w niniejszym wniosku są zgodne z prawdą.

(pieczęć i podpis wnioskodawcy/ pieczęć oraz podpis osoby reprezentującej wnioskodawcę<sup>1</sup>)

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić

Załącznik Nr 2  
do uchwały Nr XXVII/276/12  
Rady Miejskiej w Karlinie  
z dnia 23.11.2012 r.

**Oświadczenie przedsiębiorcy prowadzącego działalność gospodarczą  
na terenie Gminy Karlino**

W związku z ubieganiem się o uzyskanie pomocy de minimis udzielanej przedsiębiorcom prowadzącym działalność gospodarczą na terenie Gminy Karlino na podstawie uchwały Nr XXVII/276/12 Rady Miejskiej w Karlinie z dnia 23.11.2012 r. w sprawie dopłat za pobieraną wodę i odprowadzane ścieki w ramach pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie Gminy Karlino oświadczam, że:

1. Spełniam wszystkie warunki, o których mowa w Uchwale Nr XXVII/276/12 Rady Miejskiej w Karlinie z dnia 23.11.2012 r. w sprawie dopłaty za pobieraną wodę i odprowadzane ścieki w ramach pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie Gminy Karlino
2. Jestem świadomy wyłączeń zawartych w § 6 uchwały.

miejsowość, data, pieczęć i podpis przedsiębiorcy/ pieczęć oraz podpis osoby reprezentującej przedsiębiorcę<sup>x</sup>

<sup>x</sup> Niepotrzebne skreślić.